



GRAN
TEATRO
DEL LICEO
—
1920-1921
PROGRAMA

R. Marin

Aida

ESTEVE RIERA

Confiter i Pastisser



Rambla de Canaletes 9 i 11
Telèfon. A. 2766.

BARCELONA

MAISON FONDÉE EN 1814

DUMINY & Co.

AY-CHAMPAGNE

DE VENTA EN TODAS PARTES

FRANCE



Día 4 de diciembre de 1920

AIDA

Ópera en cuatro actos, poesía de Antonio Chislanzoni
música de José Verdi

PASTILLAS
DOCTOR

RICHARD'S

ESTÓMAGO : INTESTINOS

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERÍAS

42237-2

Cruells y Bartolí

Joyeros

REPARTO

AIDA	Signa Poli Randaccio
AMNERIS	» Pagani
RADAMÉS	Sr. Campionl
AMONASRO	» Almodóvar
RAMFIS	» Torres de Luna
IL RE	» Giralt
LIN MENSAJERO	» Oliver (A.)

Coro general : Cuerpo de baile
Primera bailarina, Signa GALLI
Maestro director, Sr. Giuseppe BARONE

Platería y Joyería

Caspe, 40
Teléfono A-3563



AUTOS ESPAÑA

Fabricación Nacional

Agencia General

**Bruguera
& Sandiumenge**

Rambla de Cataluña, 125 - Teléfono 6-850

ACTO I

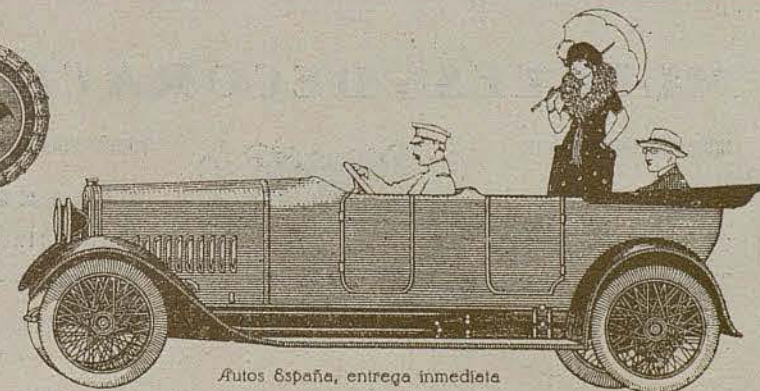
Salón en el palacio real de Menfis.

El Gran Sacerdote Ramphis hace saber a Radamés que los etíopes han invadido los valles del Nilo, y se preparan para hacer lo propio con la ciudad de Tebas, y que, habiéndolo consultado con la diosa Isis, ha nombrado ya el jefe que debe guiar las falanges egipcias y el cual va a exponer al Rey.

Radamés queda turbado y pensativo ante la idea de poder ser el elegido para llevar a la victoria las tropas egipcias, realizar su sueño dorado, conseguir el aplauso de Menfis entero, y volver a la presencia de Aida ceñido de laureles, y decirle que por ella ha peleado y vencido.

Preséntase Amneris, hija del Rey Faraón, la cual ama apasionadamente a Radamés.

Radamés le dice que estaba deleitándose en el recuerdo de



Autos España, entrega inmediata

BANCO DE CATALUÑA

SUCESOR DE FÁBREGAS Y RECASENS

Rambla de los Estudios, 4 : BARCELONA

Capital invertido: 25.000,000 de ptas. : Capital en circulación: 10.000,000 de ptas.

Agencia n.º 1 (Sans - Hostafranchs), Cruz Cubierta, 8
Sucursal de Gerona: Plaça de l'Oli, n.º 1

Entidades asociadas: Banco de Reus de Descuentos y Préstamos - Banco Comercial de Tarragona - Banco de Tortosa - Bolsín de Tarragona - Caja de Crédito y Ahorro del Vendrell

un suño venturoso, por haber proferido la diosa el nombre del caudillo que deberá guiar al combate las huestes egipcias, considerándose él muy dichoso si tal honor le hubiese cabido.

Amneris hace un aparte de amenaza contra él si ama a mujer alguna que no sea ella. En tales momentos llega Aida, quien, al ver a Radamés, no puede menos de turbarse, por lo que Amneris deduce que Aida es su rival.

El Rey ordena que entre el mensajero para que exponga las graves noticias que trae. Todos oyen en silencio las declaraciones del mensajero, el cual dice que los etíopes han devastado los campos y arrasado las mieses, y que, orgullosos por su fácil victoria, se encaminan a Tebas, acaudillados por el feroz guerrero Amonasro.

El Rey nombra caudillo de las tropas a Radamés, el cual recibe de manos de Amneris la bandera que ha de servirle de guía en el camino de la gloria, y entre gritos e himnos de guerra salen todos de allí, quedándose sola Aida con sus tremendas luchas y desesperándose ante la idea de la victoria de Radamés sobre sus adversarios.

MUEBLES : DECORACIÓN

|||||

EXPOSICIÓN

Plaza Cataluña, 7

Teléfono A - 954

|||||



|||||

TALLERES

Ferlandina, 67

Teléfono A - 5037

|||||



Fábrica y Reparación de Radiadores
para Automóviles y Aviación

DEL RÍO Y VINTRÓ

Aribau, 220 : Telef. G-1170 : BARCELONA
(Junto Gran Vía Diagonal)

CONSTRUCCIÓN DE MARCOS, CAPÓS, PARABRISOS Y EQUIPOS COMPLETOS DE AUTOMÓVIL

Interior del templo de Vulcano en Menfis. Una claridad misteriosa alumbra el templo.

Los sacerdotes y sacerdotisas, con Ramphis, están al pie del altar. Oyese en el interior el canto de las sacerdotisas, acompañado por las arpas.

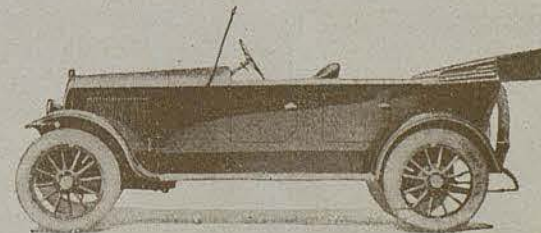


Giuseppe Campioni

BRISCOE TIPO TURISMO

AMERICAN
AUTO PALACE

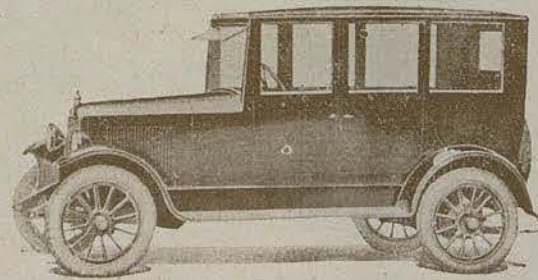
DIPUTACIÓN, 45



BRISCOE TIPO SEDAN

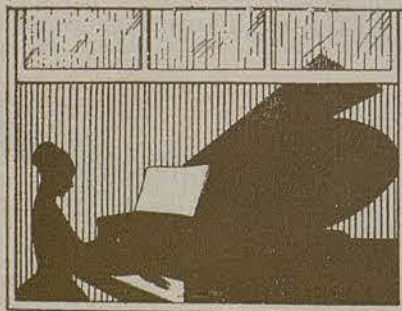
AMERICAN
AUTO PALACE

DIPUTACIÓN, 45



ACTO II

Una sala de la habitación de Amneris. Ésta, rodeada de las esclavas que la visten para la fiesta triunfal, contempla a los esclavos moros que bailan agitando los abanicos de plumas. Aida entra, y a una seña de Amneris todos los allí presentes se alejan : ésta, con fingido cariño, dice a aquélla que ya que la suerte de las armas ha sido funesta para los etiopes, quiere compartir con ella el dolor que aflige su corazón, brindándole amistad y diciéndole que a su lado nada le faltará que pueda hacerla dichosa, a lo cual responde Aida que no puede ser feliz lejos de su país natal e ignorando la suerte de su padre y hermanos ; mas Amneris, queriendo saber si Aida ama a Radamés, le dice que el tiempo sanará las heridas de su corazón, y más que el tiempo un dios poderoso, el Amor, a lo que Aida, al oír tal palabra, se conmueve vivamente. Amneris, mirando fijamente a Aida,



PIANOS Y AUTOPIANOS

Agencia para España de las primeras marcas del mundo

Inmenso surtido de los modelos más perfectos

No comprar sin visitar esta casa

ANGELUS HALL

GUARRO Y C.^a, S. en C.
RAMBLA DE CATALUÑA, NÚM. 7



ACTO III

Atraviesa la escena una barquilla de la cual descienden Amneris y Ramphis, algunas mujeres cubiertas con espesos velos y algunos guardias.

Aida recuerda las delicias de su país natal, el que, sin duda, no verá más, y se promete arrojarse a las profundidades del Nilo si Radamés se casa con Amneris.

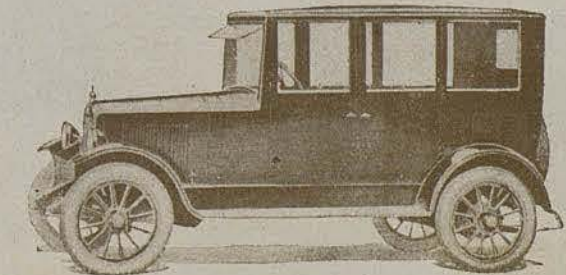
Preséntase Amonasro, quien dice a su hija que nada se le oculta ; ama a Radamés y es correspondida ; que tiene por rival a Amneris, pero si ella quiere podría vencer a su enemiga y recobrar patria, trono, amor.

El pueblo entero se levanta nuevamente en armas asegurándose la victoria, pero sólo le falta saber el camino que seguirá el enemigo, a lo que pregunta a Aida que quién podrá indicarlo. Amonasro dice que, puesto que Radamés la ama y debe llegar

BRISCOE TIPO SEDAN

AMERICAN
AUTO PALACE

DIPUTACIÓN, 45



Usando la

Loción Cutánea Florianette

obtendréis en vuestras caras belleza y juventud permanente

Se encontrará en las principales Perfumerías

FLORIÁN, S. A. SALVADORS, 22
BARCELONA

dentro de un momento, nada más fácil que preguntárselo ella misma, lo que él no le ocultará. Aida rechaza horrorizada tal proposición, mas Amonasro persiste diciéndole que no puede llamar hija suya a una esclava de los Faraones que llevará consigo la maldición de su madre y del pueblo. Aida, aterrada, accede por fin; Amonasro corre a ocultarse entre la espesura de las selvas, llegando Radamés, quién más enamorado que nunca, corre a arrojarle en brazos de su dulce Aida. Sostienen animado coloquio y ésta propone la fuga, lo que Radamés rehusa al principio, mas viendo la insistencia y ruegos de Aida accede; mas de improviso ésta detiénese preguntándole por qué lado evitarán el encuentro de las tropas, a lo que Radamés dice que el elegido por los suyos estará libre hasta mañana y es el de las gargantas del Nápata.

Amonasro, en aquel momento, sale de donde estuviere oculto y dice que en tal sitio estarán los suyos y que le derrotará.

Radamés queda perplejo preguntándole que quién es; Amonasro contesta que el Rey de los etíopes; Radamés no sabe si es sueño o realidad lo que le sucede, y entre Amonasro y Aida

Tapicerías : Cortinajes : Alfombras

Tapices y Pantallas

Rodríguez Hermanos

Rambla de Cataluña, 12 - Teléfono A - 4227 - Barcelona

CASA EN MADRID: Carrera de San Jerónimo, número 34

SOCIEDAD ANÓNIMA CONSTRUCCIONES PRECKLER

Capital social: 3.000,000 de pesetas

Fumistería : Calefacción : Ascensores : Ventilaciones : Secaderos
Construcciones metálicas, etc., etc.

BARCELONA : MADRID : ZARAGOZA

dice que si entre los valientes que han combatido contra su patria había alguno por quien sintiera tierno afecto, y no siendo para todos funesta la suerte, puede aún lograr sus anhelos. El caudillo Radamés fué muerto en el campo de batalla por los etíopes. Aida, al oír tan tremenda noticia, revela a Amneris la pasión que por ese hombre siente, con un grito de dolor. Entonces Amneris, queriendo cerciorarse aún más del amor de Aida, le dice que Radamés vive, y que la ha engañado únicamente con el fin de saber la verdad; mas, ahora que sabe que le ama, que tiemble de su furia.

La escena está llena de gente del pueblo. Entra el Rey acompañado de los ministros, sacerdotes, oficiales, etc., Amneris, Aida y esclavas. Las tropas egipcias, precedidas de las fanfarrias, desfilan delante del Rey. Siguen los carros de guerra, las enseñas, los vasos sagrados, etc., y, por último, Radamés bajo un dosel llevado por doce oficiales.

El Rey desciende del trono para abrazar a Radamés y saludarle, recibiendo de manos de Amneris la corona triunfal.



PROVEEDOR DE
LA REAL CASA

ROPA BLANCA DE LUJO

EQUIPOS Y CANASTILLAS : BORDADOS A MANO : LENCERÍA

MANUEL BONET

— PALMA DE MALLORCA —

REPRESENTANTES

COLL Y FERRER, S. EN C.

SALÓN DE EXPOSICIÓN Y VENTA : VALENCIA, 280, ENT.º : BARCELONA

Peletería La Siberia

La más importante de España

Rambla de Cataluña, 15, y Cortes, 624

Visiten la suntuosa exposición instalada en los escaparates de la casa

París : 53, Rue Saint Denis

Londres : 6, Market Place Oxford Circus

El Rey dice a Radamés que pida lo que quiera, pues nada le negará en ese día, jurándolo por su corona y por los dioses; a lo que éste contesta que permita que le sean presentados los prisioneros.

Entran todos, y entre ellos Amonasro en traje de oficial.

Aida, al ver a su padre, corre a abrazarse a él, mientras que los demás quedan sorprendidos por tan inesperado suceso.

El Rey pregunta a Amonasro que quién es, a lo que contesta que el padre de Aida, y que habiendo combatido por su patria y su rey, en balde ha buscado la muerte.

El pueblo y los demás imploran la clemencia de su señor para los prisioneros, menos los sacerdotes, que quieren se destruyan esas turbas feroces. Radamés, viendo sufrir a Aida, pide al Rey le conceda la libertad de todos los prisioneros etíopes, lo cual es concedido por el Rey.

El Rey concede la mano de su hija Amneris, con la cual reinará un día en Egipto como premio a su comportamiento.

Aromas of Perù

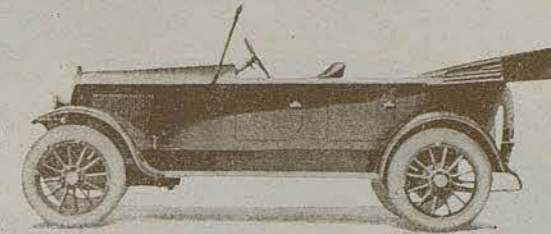
Tintura inofensiva para el pelo

Garantizada la ausencia de elementos tóxicos

BRISCOE TIPO TURISMO

AMERICAN
AUTO PALACE

DIPUTACIÓN, 43



procuran tranquilizarle diciéndole que huyan al otro lado del Nilo, donde les esperan sus amigos y que el amor de Aida le levantará un solio; arrastado por el dolor se dispone a seguirlos, cuando de improviso aparece Amneris, la que le llama traidor; Amonasro quiere lanzarse sobre ella puñal en mano, mas se lo impide Radamés, el cual entrego su espada a Ramphis mientras Aida y Amonasro huyen.



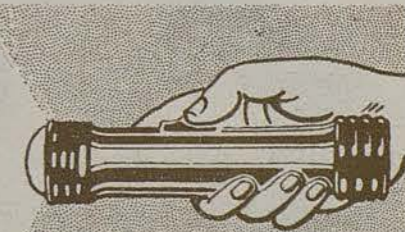
Luigi Almodóvar

No vayáis a oscuras

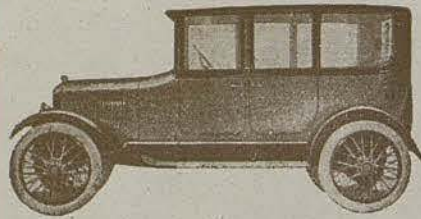
COM UNA LÁMPARA DE MANO
Y PILA ELÉCTRICA

LOT

TENDRÉIS LUZ RÁPIDA Y SEGURA
EN TODAS PARTES



Orléans



Es el mejor
Automóvil
de cinco plazas

PASEO SAN JUAN, 70

ACTO IV

Amneris se halla a la puerta del subterráneo mirando la manera de salvar a Radamés de la terrible muerte que le espera; llama a la guardia para que conduzca ante su presencia a Radamés; entra éste y Amneris le dice que los sacerdotes se reúnen, mas que para salvarse se disculpe y ella implorará del Rey el perdón.

Radamés dice que no quiere disculparse, que sólo desea la muerte y que prefiere morir antes que vivir infamado y sin el amor de Aida, de la cual no sabe qué suerte habrá corrido. Amneris le notifica que en la desesperada resistencia que hicieron los fugitivos sólo murió el padre y que no se sabe dónde se ha escondido Aida. Radamés ruega porque los dioses la hayan hecho regresar a su patria sana y salva. Amneris persiste en que la ame y procurará su libertad, mas él prefiere la muerte y parte custodiado por los guardias.

Aparecen los sacerdotes que vienen a juzgar a Radamés.



GENERAL

VENTA: EN TODOS LOS GARAGES
Y ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

AGENTES EXCLUSIVOS

PICH AGUILERA H^{NOS}
BRUCH, 3, PRAL. : TELÉFONO SP-37

FABRIC TRUCK CORD CORD JUMBO



MARCA REGISTRADA
BARCELONA

ÆOLIAN

combinado con pianos de las mejores marcas del mundo, y el uso de los rollos de 88 notas ÆOLIAN

Para detalles, condiciones y precios, dirigirse a

PAUL IZABAL

35, Paseo de Gracia, 35
5, calle del Buensuceso, 5

Amneris oculta su rostro entre las manos para no ver tan triste comitiva mientras éstos bajan al subterráneo. Oyense las acusaciones de éstos y el silencio de Radamés. Amneris, desesperada, da grandes gritos de acelerada angustia.

Aparecen nuevamente los sacerdotes, quienes han decretado la muerte de Radamés.

Amneris los insulta diciéndoles que la venganza del cielo caerá sobre sus cabezas por haber decretado la muerte de un ser inocente.

El piso alto representa el interior del templo de Vulcano, resplandeciente de oro y luz; el piso bajo un subterráneo. Radamés está en el subterráneo en las gradas de la escalera por la cual ha descendido; en lo alto de la escalera dos sacerdotes cierran con una losa la entrada del subterráneo.

Radamés, sumido en la más espantosa desesperación, oye el suspiro de Aida que, habiéndose procurado introducirse en aquella tumba, sin duda por figurarse la horrible suerte que tenía predispuesta para Radamés, quiso morir en sus brazos.

Laffite

Zapatería de Lujo
de las mejores marcas

36, Paseo de Gracia, 36

Casas en París, Toulouse, Marseille, Cete

No conoce usted la importante revista **VOLUNTAD?**

Colaboran en ella las firmas de Ricardo León, Jacinto Benavente, Palacio Valdés, Ramón y Cajal, Condesa de Pardo Bazán, Ortega Munilla, los Quintero, Valle Inclán, Larregla, Falla, Rusiñol, Benedito, Sorolla, Miguel Nieto y otros

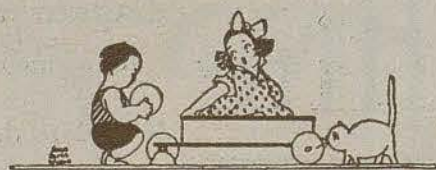
Para suscribirse, dirigirse en Barcelona a don **JOSÉ BADOSA**, calle de Provenza, 201

Los sacerdotes y las sacerdotisas entonan sus cánticos y bailan sus místicas danzas arriba en el templo, llegando el eco al oído de Radamés y Aida, la cual expira en brazos de éste, mientras Amneris, postrada ante la losa que ha cerrado la entrada al subterráneo, reza por el descanso eterno del infeliz Radamés.



J. Torres de Luna

CHOCOLATES
Y BOMBONES
PETER
y CHILLER
.....
VEVEY
(Suiza)



Nestlé

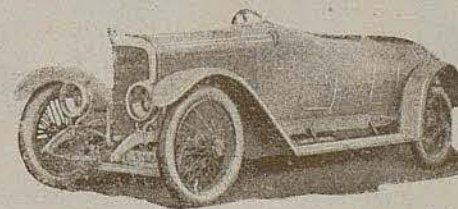
Delicioso chocolate con leche Suiza

CHOCOLATES
BOMBONES
Y CACAOS
KOHLER
.....
LAUSANNE
(Suiza)

Adler Automóviles



T. Poli-Randaccio



Representantes exclusivos para Cataluña

E. Portusach, S. en C.

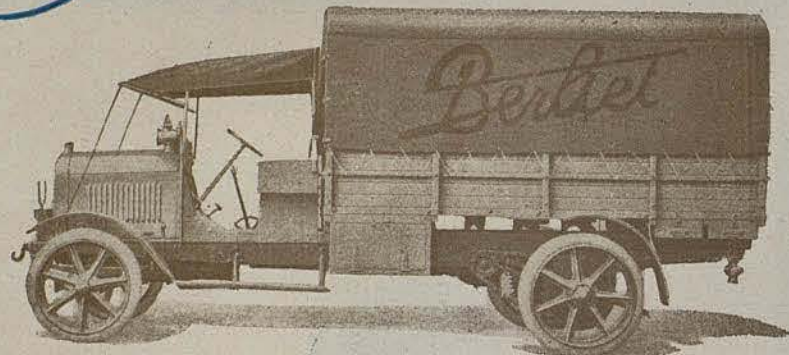
Exposición y venta: Valencia, 254
Despacho: Diputación, 335: Tel. SP.-1035



Giuseppe Baroni

BERLIET

GRAN MARCA FRANCESA, LA MÁS ACREDITADA POR SUS RESULTADOS



CAMIONES CINCO TONELADAS

Con carrocería tipo militar	Frs. 36,000
Con carrocería serie volquete	» 44,000
Chassis coches Turismo 15 HP	» 17,500
Torpedos de serie, 5 plazas	» 23,000
Torpedos especiales, 5 y 7 plazas	» 30,000
Limousines, 7 plazas	» 38,000

Derechos y gastos por cuenta del comprador

Existencia de todos los tipos : Stock de piezas de recambio

REPRESENTANTE GENERAL PARA ESPAÑA

AUTOMÓVIL SALÓN

Barcelona : Trafalgar, 52

Madrid : Alcalá, 81

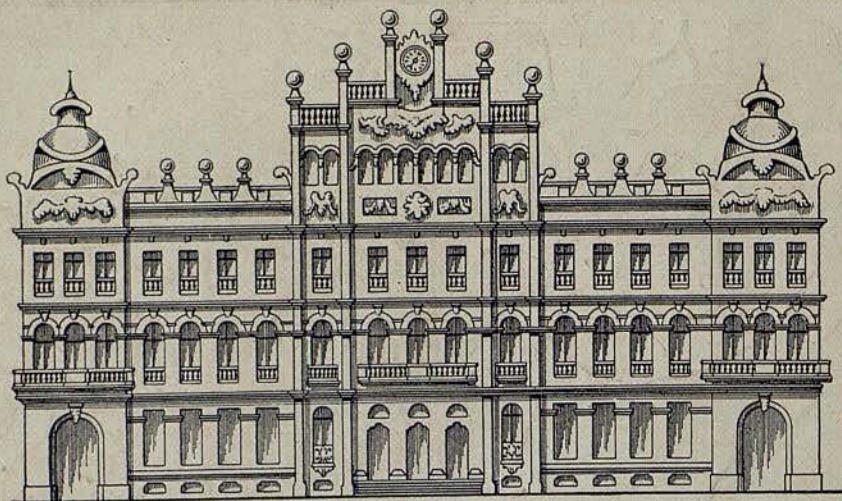
Valencia : Paz, 33

JENER



Perfume Oregia

ALOCIONES EXTRACTOS POLVOS
MYRURGIA



FINCAS

COMPRA - VENTA

Auger y Jubany

S. A.

Caspe, 35, 2.º, 2.ª

Teléfono SP-1161

Despacho de tres a cuatro y media

BARCELONA

